

COMUN: Al vëgn lascé al savèi che en chësc ann vëgnel scrit fora y dé ia por 1 (un) n ann (inver 2016/17) **le sorvisc da desparé y ingiarè les strades y plazes de comun a San Martin/Picolin, Lungiarü y a Antermëia**. Chi che é interessá da surantó chësc sorvisc, dess presenté te comun anter les 12.00 di 24 de jügn 2016 na domanda scritta de gní invia ala gara de apalt. *Ciarede ultima plata*.

La doturia Grete Mahlknecht é demez dai 16 de jügn ai 03 de messé por ferias y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 0474 523 315 / 333 13 80 852.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Deache don Francesco Scalmati, ploan da Osimo/Ancona (che vëgn bele da 30 agn incá a passé sües ferias a San Martin) é gnü nominé dal Papa Francësch „miscionar dla misericordia divina“ se mëtel a desposiziun de nostes ploanies. I sëis düc dër bel invia da gní **en vëndres, dales 19.30, tla dlijia da San Martin a na ora de reflesciun söla Misericordia Divina** cun la poscibilitè da jí a se confessé y en domënia zelebrará don Francesco la Gran Mëssa a Lungiarü y a San Martin sot al tema dla Misericordia Divina. I n'orun nia se lascé sciampé chëstes ocajiuns che l'Ann Sant nes pîta. Les atres ocajiuns che vëgn pitades sö Oies y sö La Crusc é publicades sön tofla de dlijia.

Jogn y jones danter 13 y 19 agn che ó se scrí ite al proiet “JABA 2016” (por daidè fora te istituziuns publiches tratan l'isté) pó le fá tl ofize dl Sorvisc ai jogn a Picolin dal lönesc ala jöbia dales 8.00 -12.00 y dales 13.00 ales 17.00 o tl zënter dla jöneza SaJ.un a La Ila tratan i orars de daurida. I jogn sot a18 agn mëss se presenté cun n genitur ala iscriziun! Info: Christiane 342 84 10 721.

Les Uniuns sportives dl comun mët a jí n **curs sportif** (nodé, adventure park, jüc) por mituns y mitans **dl'elementara tratan l'isté**. Le curs gnará tigní indöt 14 iadi y metará man ai 5 de messé. Le cost é de 110 € por i tesserá dl'uniun dl sport. Al gnará ince tigní n curs por mituns y mitans **dla mesana** di comuns da San Martin y da La Val. Al metará man ai 5 de messé, tres danmisdé, por 13 iadi. Le cost é de 130 €. Por info y iscriziuns (por trami i cursc) pro Davide Moling 340 50 90 762 cina ai 30 de jügn. Trasport cun auti privac y cun corieres.

EUROPEADA - Partides a San Martin tl ciamp Pradel: **Domënia (19/06):** 15.00: I Ladins - Ungarian Romania; 17.30: Adalet – Grecs dla Turchia; 19.00: Party; **Lönesc (20/06):** 16.00: RusDeutsch – Serbs dla Croazia; 18.30: Lusern Cimbrian Team – Todësc dl'Ungaria; **Dedolönesc (21/06):** 11.00: Rusdeutsch – Las Rumantschas; **Dedemesaledema (22/06):** 18.00: Partida amichevola Profugs – Jogn dla FUEN; **Jöbia (23/06):** 18.00: Cherc de finala; **Vëndres (24/06):** 15.30 Semifinala di ëi A; 18.00 Semifinala di ëi B; 20.00 Festa de contlujiun tla zona Pradel; (**Sabeda (25/06) a Türesc:** dales 13 inant finales Europeada 2016)

Al é jü **mancia n pipser di Stödäfüch da S. Martin**; sce valgügn le ciafa esi dër bel peria da ti al lascé al savèi al comandant Alexander Zingerle 339 63 75 192 Sön tofla dan dlijia odëise na fotografia sciöche n pipser ciara fora.

La Crusc Blanca seziun Al Plan chir **volontars por le pröm aiüt** y ciafers por trasporc sanitar. En dedolönesc, ai 21 de jügn vëgnel tigní na sëra d'informaziun tla sënta dla Crusc Blanca da Bornech dales 19.30 sura la formaziun por gní volontars dla Crusc Blanca. Por informaziuns y prenotaziuns ala sëra d'informaziun 335 10 50 953 Walter Ferdigg.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

19.06. - 26.06.16 nr. 30

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

12^a DOMËNIA IA POR L'ANN - C

Vangele do San Lüca 9,18-24

Dailó i à Gejú damanè:

Por chë m'arata pa la jënt?

Ai à respognü:

N valgügn por Jan Batista, d'atri por Elia;
indô d'atri dij: Un di vedli profec é ressori.

Dailò ti àl dit:

Os indere, por chë m'aratëise pa os?

Pire à respognü: Por le Messia de Dî.



M'ai n iade fat la domanda:

Por che m'arata pa la jënt? Ci sá pa la jënt de me?

Conësc pa la jënt mies dërtes intenziuns, che che iö oress ester y ci ch'i oress arjunje te mia vita?

Gejú ti á fat chësta domanda a Pire, y Pire á respognü: Por le Messia de Dî!

La resposta é dërta, mo Pire s'imaginà lapró döt val d'ater:

*n condejadú sterch, un che salva la jënt dala iniustizia y dala stlavitü,
un che delibrëia dal mal y dala mort, n Dî che dëida combate cuntra i nemisc
y les aversités dla vita.*

Mo le Messia che i apostui á dan da d'ëi é döt n ater co ch'ai ne l'ess araté.

Al ne s'impunta nia cuntra le tort y la violënza, mo soporta cina ala fin.

*„Ester Messia“ significhëia por Gejú, ester solidar, se mëte dala pert di debli,
de chi che é ala fin, de chi che ne s'la vëiga nia plü fora y dubitëia cinamai te Dî.
Y ara á doré n pez cina che la comunité di discepui á metü man da odëi te Gejú
chësta sort de Messia.*

Y nos ne se stentun nia demanco.

*Tan gonot se damanunse pa, canche les meseries y les desfortünes é granes:
Ciodí ne brancia pa nia ite Chël Bel Dî? Ciodí ne desmostrel pa nia süa forza?
Porchël é la domanda de Gejú tres ciámó atuala: Por che m'aratëise pa?
Por un che mët a jí cun dötä süa potënza les cosses ch'ara se vais bun a os?
O por un che vëgn cun os sön osc tru y ves stá dlungia
anfat te ci meseria ch'i rovëis.*

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
19.06.16 12^a DOMÈNIA – ANN C	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité y benedisciun dl tëmp 13.30 Prozesciun ex voto sö La Crusc dala Cialciara demez 19.30 Corona al Cör de Gejú sö Ju	19.06.16 Domènia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité y benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela da Seres
20.06.16 Lönesc <i>Adalbert, Margareta</i>	7.30 Mëssa a d'intenziun	20.06.16 Lönesc	
21.06.16 Dedolönesc <i>Lovije da Gonzaga, Alban</i>	19.30 Mëssa + Loise Palfrader Dasser + siur Heinrich Videsott + Artur Conrater	21.06.16 Mertesc	
22.06.16 Dedemesaledema <i>Paulinus, Tomesc Morus</i>	7.30 Mëssa a d'intenziun	22.06.16 Mercui	7.30 Mëssa + frater Lino Misch + + Veronica y Franz Costa dl ann + Franz Clara
23.06.16 Jöbia <i>Edeltraud</i>	7.30 Mëssa + + Erich y Corrado Castlunger dl ann + Maria Tolpeit a d'intenziun Corona por vocaziuns	23.06.16 Jöbia	
24.06.16 Vëndres <i>Nadé de Jan Batista</i>	7.30 Mëssa a Picolin a d'intenziun 19.30 Ora de reflesciun sön la Misericordia de Dî cun don Francesco, miscionar dla misericordia	24.06.16 Vëndres	7.30 Mëssa en onur de San Cristofer + + Giovanni y Sabina Clara por les Animes
25.06.16 Sabeda <i>Eleonora</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia <i>Oferta por la ciarité dl Papa (Peterspfennig)</i> fam. Elena Zingerle dl ann + Carlo Erlacher + + Franz y Rosa Frenner	25.06.16 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia <i>Oferta por la ciarité dl Papa (Peterspfennig)</i> de ringraziemënt fam. Agostino Clara de ringraziemënt fam Gebhard Moling dl ann + Rita Pezzeri
26.06.16 13^a DOMÈNIA – ANN C	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa cun pordica de don Francesco söla Misericordia Divina y benedisciun dl tëmp <i>Oferta por la ciarité dl Papa (Peterspfennig)</i> 19.30 Corona al Cör de Gejú sö Ju	26.06.16 Domènia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa cun pordica de don Francesco söla Misericordia Divina y benedisciun dl tëmp <i>Oferta por la ciarité dl Papa (Peterspfennig)</i> 15.00 Corona tla capela da Seres